



ユリオプレステージ

●発行 平塚市 ●編集 企画部広報課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 100,000部 (毎月1日・15日発行)



花巻市 (平塚から東海道本線・東北新幹線で約5時間)
岩手県のほぼ中央に位置し、人口は約7万3千人。北上山地と奥羽山脈に囲まれ、北上川が流れる詩情豊かな田園都市です。宮沢賢治の生地、そして高村光太郎が晩年を過ごした地として知られ、数多くのゆかりの史跡があります。郷土色豊かな伝統芸能品や民芸品、わんこそばのほか、40年の歴史を持つ花巻まつりが有名です。



広がる交流 深まる友好



それぞれのまちが持つ自然、歴史、産業、文化などにふれ、互いの暮らしに生かすために、平塚市では三つのまち(岐阜県高山市、岩手県花巻市、アメリカ合衆国カンザス州ローレンス市)と友好都市提携をしています。
今回はその中から、花巻市との交流を紹介いたします。

交流の始まり

平塚市は、昭和五十七年から平塚市民の第二のふるさととして親しめるよう花巻市を「市民休養の郷」に選びました。そして、昭和五十九年に花巻市が市制三十周年を迎えたことを記念して「友好都市」の調印をし、交流が本格化しました。

いろいろな交流

〈市民〉 花巻まつり(九月)、湘南ひらつか七夕まつりの

〈産業〉 毎年十一月に開催する

〈防災〉 災害が起きたときに、食料や飲料水などの提供のほか、救援、復旧活動に必要な職員を派遣し合う災害協定を結んでいます。

両市を代表するまつりに合わせて、市民ツアーが企画されています。子どもたちの交流も盛んで、七月には、花巻市にある「平塚・花巻交流の森」で両市の子どもたちがキャンピング生活を楽しみます。イワナのつかみ取りなど自然の恵みを満喫しています。また、ホームステイ交流では、夏に花巻の子どもたちを招き、湘南の夏を体験し、冬には平塚の子どもたちが花巻でスキーやスケートを体験しています。

産業界

産業界で花巻の物産を紹介しているほか、十二月には今回紹介する「花巻の物産と観光展」も開催されています。平塚市からも、平塚の名産品、特産品などを花巻まつりで紹介しています。また、花巻りんごの木を一年契約で買い取り、実つたりゴが届けられる「リンゴの木オーナー制度」もあります。

友好都市花巻の物産と観光展

花巻市とその近隣町の名店が集う「花巻の物産と観光展」。花巻地方でしか手に入らない郷土色豊かな物産の販売や郷土料理の試食など、花巻の伝統の味と技をお楽しみください。

- 日時** 12月11日(木)～14日(日)
午前10時～午後7時(最終日は午後6時まで)
- 会場** ラスカ・平塚ステーションビル6階ラスカホール
- 内容**
 - 物産販売 民芸品、陶器、南部鉄器、地酒、ワイン、酒味うどん、りんご、米など
 - 実演販売 野立業、こけし、花巻傘
 - ふるさとの味コーナー 郷土料理の試食
 - 宮沢賢治の世界展 滝田恒男「経理ムベキ山」絵画展
 - リースの手作り教室
 - お楽しみ抽選会 花巻市内温泉一泊ペア宿泊券や花巻地方の特産品が当たります

期間中の毎日、先着100人に特産品をプレゼント

交流親善課 (☎25-2520)



花巻市からレポート



派遣職員として、4月から花巻市役所に勤務している平塚市職員の鈴木隆玄主事

花巻市には多くの名湯があり、古いものでは1200年の歴史を誇るものもあります。秋には、紅葉を見ながら温泉に入るといった贅沢を味わいました。また、食べ物ではまつたけが採れます。職場にまつたけ採りの名人がいて、たくさん食べることができました。一般的には高級食材の「まつたけ」ですが、花巻市ではそんなに珍しくないようです。平塚市の名産品などを花巻市で販売する産業まつりでは、最終日を待たずに売り切れになるほど「たたみいわし」が

温泉にまつたけ。花巻は贅沢です。

大人気でした。酒の肴として好評です。そのほか、七夕うりかけやバラワイン、落花生なども人気がありました。花巻市のみなさんは、「平塚市は、海があって暖かく、きれいなまち」というイメージを持っているそうです。平塚市を身近なまちとして位置付けているようです。こちらでは、冬になると毎朝、「雪かき」が日課となり、水道も凍ってしまうそうです。雪国の冬の到来に恐れおのいています。



もりかわ きよし だいこん
森川 鉄 「大根」
 1926年ころ/油彩・キャンパス 27.2×45.4cm

やみに包まれた机の上で大根が真っ白な肌を浮かび上がらせ、添えられたくわいと共に冬の季節感を感じさせます。

森川鉄は、生実藩（現在の千葉市中央区）当主だった森川家の14代目として生まれました。叔父で歌人の木下利玄の影響で芸術に親しみ、14歳で椿貞雄、岸田劉生に師事し鎌倉に転居します。

「大根」は、劉生が1920年代に課題として取り組んだ、中国宋元時代の写生画を取り入れた静物画の影響を強く受けたものです。鉄は、大根のほかにも染め付けの器などに入れた竹の子や果物を題材に

して、やみの中に描き出しています。

こうした静物画で鉄は対象である静物に着目し、その肌やつやを細密に写す制作態度を貫いています。それは静物に神秘性を込めようとした劉生よりも、むしろ椿が描いた静物画「蕪にくわい」などに近くなっています。

森川 鉄のプロフィール

1912年東京都渋谷区に生まれる。国画会展や春陽会展で活動し、横堀角次郎や鳥海青児と親交を持つ。1960年死去。

※1月18日(日)まで常設展示室に展示

平塚市美術館

サークル 掲示板

ミュージック

ハーモニカを始めよう
 60歳以上/初心者/毎月第1・3木曜日/午後1時〜3時/なぎさふれあいセンター/8人(先着順)/月会費三千元/関心まわりハローニカクラブの山口(54)0543

ピアノと唱歌の会員募集
 初心者(ピアノ)/毎月2回日曜日、時間は未定/中央公民館/月会費一千元/唱歌、ピアノの月会費額は

未定/関心サークル赤とんぼの馬場(070-6179-6613)

ジャズの定期演奏会へ
 ①12月12日(金)、午後5時開演②13日(土)、午後2時開演/神奈川県立湘南ひらつかキャンパス/入場無料/関神奈川大学JAZZ研究会の三原(080-1074-4485)

クリスマスコンサート
福祉ピアノコンサート
 12月9日(火)、午後1時〜2時30分/平塚商業高校/身体の不自由な方と付き添いの方15組抽選/入場無料/出演三ハイル・カナン・ディンスキー(ピアノ)、美帆子・カンディンスカヤ(ヴァイオリン)/組曲くるみ割り人形/ほか12月4日(木)までにアクセスに希望者全員の氏名と電話番号を記入し、平塚商業高校「コンサート申し込み」係まで(04449494)関同高校の大野(31)2385

★ウインドオーケストラ
 12月21日(日)、午後2時開演/市民センター/入場料

七戸(前売り五百円)、中学生以下無料/指揮木崎二朗/組曲「くるみ割り人形」ほか関平塚ウインドオーケストラ(080-3246-1757)平日は午後7時以降に)

★平塚少年少女合唱団
 12月24日(水)、午後2時開演/美術館/150人先着順/入場無料/クリスマスキャロル/ほか関合唱団の下川(36)5236

スポーツ

楽しくエアロビクスを
 毎週火曜日/午後7時30分〜9時/大神公民館/参加費一回五百円/申電話またはEメール(住所氏名、電話番号を記入)でLEAの杉田まで(090-9552-1555・Eメール:da_dk@atoo.co.jp)

●中高年からの体力作り
 ストレッチ、リズム運動/気功/毎週水曜日/午後1時30分〜3時/青少年会館/月会費一千五百円/体験レッスンあり/関サン・パワフル体操の宮沢(33)5

●楽しくエアロビクスを
 毎週火曜日/午後7時30分〜9時/大神公民館/参加費一回五百円/申電話またはEメール(住所氏名、電話番号を記入)でLEAの杉田まで(090-9552-1555・Eメール:da_dk@atoo.co.jp)

●初心者社交ダンス講習会
 12月13日(土)27日の土曜日と1月5日(月)、10日(土)の全5回、午後7時〜8時/中央公民館/30人(先着順)/無料/当日会場受け付け/関平塚社交ダンス協会の金谷(34)1081

●フォークダンスを一緒に
 55歳以上の女性/毎週火曜日/午前9時15分〜11時/なぎさふれあいセンター

713

●足もみ健康法
 毎週土曜日、午後2時〜4時/神田自治会館/10人(先着順)/月会費一千元/関足心道平塚支部の市川(53)2683

●フットサル大会参加募集
 12月20日(土)午前9時〜午後4時/見附台体育館/①小学校1・2年生の部②小学校3・4年生の部③小学校5・6年生の部/各8チーム(抽選)/参加費五千元/申12月5日(金)までに電話で平塚市フットサル連盟の原まで(090-3528-1165)

●湘南座15周年記念公演
 人形浄瑠璃芝居/12月7日(日)、午後1時〜3時30分/中央公民館/入場無料/義経千本桜「道行初音の旅」ほか/関湘南座友の会の猪俣(32)2805

●中国語を学ぶ会員募集
 毎週水曜日、または木曜日、午後6時30分〜8時30分/松原公民館/入会金一千元、月会費三千元/関中国語を学ぶ会の今村(55)49506

●イタリア語会話教室に
 毎月3回日曜日、午前9時15分〜10時15分/中央公民館/15人(先着順)/テキスト代一回五百円/申電話またはアクセス(住所、氏名、電話番号を記入)でイタリア語会話サークルの栗原まで(044)08998

●将棋を楽しみませんか
 小学生以上/毎週土曜日午後3時〜9時/松原公民館/月会費一千元/関湘南将棋教室の菅原(23)518

●東海大学図書館の展示会
 「劇作家北條秀司展」12月13日(土)まで、月〜土曜日の午前9時〜午後5時(土曜日は午後4時まで)/東海大学湘南校舎/関東海大学中央図書館管理広報係(08)12211・内線2714

●クリスマス会へどうぞ
 幼稚園年長児以上(八幡・四之宮・真土地区)/12月21日(日)、午後1時〜4時

●エトセトラ

●幼児音感サークルに
 2〜6歳児/①毎週木曜日、午後2時55分〜3時55分または午後4時〜5時、②毎週土曜日、午後3時30分〜4時30分/富士見公民館/月会費三千元/関同サークルの神谷(33)03001

●馬入水辺の楽校「冬まつり」
 クリスマスツリー作りやお国自慢なべ対決など/12月7日(日)、午前10時〜午後1時/相模リバーセンター(中堂26-2)/参加費百円(材料費別)/関相模川倶楽部の堀池(22)30003

CAMERA クラックル




11月7日(日)・8日(土)
第44回平塚市産業まつり

今年の産業まつりの目玉は、健康野菜として注目を集めている「ヤーコン」。ヤーコンきんぴらやサラダの試食会では、ヤーコン独特の食感を味わおうとたくさんの方でにぎわいました。




いろいろな料理に使えます

シャキシャキしておいしく！

ワロ-ズ-アップ

第35回 湘南ひらつか観光風景写真コンクール

山と海があり、二本の大きな川に挟まれた平塚市は、自然に恵まれ四季折々に違った顔を見せる表情豊かなまちです。平塚の自然や施設、歴史や文化など、平塚市の観光を広く紹介できるような作品を募集します。奮って応募ください。

サイズ カラーキャビネ以上ワイド四つ切りまで、カラースライド35ミリ(白黒写真や組写真は応募できません)

応募方法 市役所1階案内窓口や公民館などにある「応募票」を作品の裏面にはり、郵送または直接平塚市観光協会事務局(〒254-0051平塚市豊原町2-21商業観光課内)へ

※平塚カメラ商組合加盟店へ持参することもできます。


※主催者および関係者は応募することはできません。

※写真の返却を希望する場合は作品の裏面に「返却希望」と記入し、切手をはった返信用封筒(住所・氏名を記入)を同封するか、平塚市観光協会事務局へ3月10日(水)までに直接取りに来てください。

※入賞作品とその著作権は主催者に属します。

締め切り 1月26日(月)

関 商業観光課(☎35-8107)



昨年の推薦作品「夕光」氏家勝男さん